

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		Delivery note				Page 1 of 1 VDA 4994	
(2) Notice of receipt				(3) Delivery note 80270218					
				(4) Shipping date Jul 17, 2023					
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Supplier number 91005190		(6) Freight		(7) Receipt		Invoice	
				Paid		Unpaid		(8) Pick-Up-Sheet	
				Wagon		Forward.			
				Cargo		Foreign vehicle			
				Express				(9) Date	
				Post		Own vehicle			
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004486101		(15) Supplementary data		(12) Our reference Marc Schieweck		(13) Extension	
								(14) Order confirmation 30000708	
(19) Shipping type Schnellfracht Expr. S		Paid	Unpaid x	(21) Packaging type see below		(22) Shipping mark Packbahn 3		(23) Total Weight (KG) Gross 84.73	
								(24) Net 40.89	
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)							(26) Unloading location 14249		
(27) Item	(28) Material number		(29) Description (21) Packaging details			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks	
10	40000910 9009087561		215x3,5 OX39 Gleit-IE O-Ring beschichtet Cust.drawing no.: 9009087561 Cust.drawing index: D VOM 15.02.2021 Process number: 47948 Batch 62451 - 5.000 PC Date of manufacture: Jul 14, 2023			5.000	PC		
900025	61000024 TBA-520880		4315MagnaModugno			20	PC		
900026	61000312 TBA-501568		20 x 250 PC Palette800x600mmMagnaModugno			1	PC	323124	
900027	61000039 TBA-520922		Abdeckplatte800x600MagnaModugno					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 500 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 18.7.23 Firma: 	
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)					
				18 LUG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Recipient		(46) Invoice verification	
Date									
Name									

1) Absende... 2) Lieferantennummer **91005190**

DT Wallstabe & Schneider
 Straße der Dichtungstechnik 2
 94559 Niederwinkling

5) Beladestelle **1010 DTWS**

8) Sendungsnummer **44054**

11) Auftraggeber 12) Kundennummer **116034**

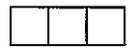
Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO (BARI)
 ITALIEN

14) Warenempfänger
Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO (BARI)
 ITALIEN

3) Speditionsauftragsnummer

4) Nummer des Versenders beim Spediteur

Speditionsauftrag



6) Datum **17.07.2023**

7) Relationsnummer

9) Versandspediteur

10) Spediteurnummer **185856**

12Logistics GmbH
 Hofer Str. 26
 93057 Regensburg

Telefon **09414637590**

Fax **094146375920**

13) Bordero-Ladellste

15) Versandvermerk für den Versandspediteur

16) Eintreftermin **18.07.2023**

17) Eintreffzeit

18) Zeichen und Nummer Packstück-Identifikation	19) Anzahl	20) Packstück	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- Gewicht (KG)	24) Brutto- Gewicht (KG)
80270218	1	Palette800x600mmMagn LBH 800/600/1.000 MM		Dichtungen	13,84	84,72

Summe: **1** Rauminhalt / Lademeter Summen: **13,84** **84,72**

Gefährliche Güter - Einteilung

Gefährliche Güter - Etikett

30) Frankatur
CPT Bestimmungsort

31) Warenwert für Transportversicherung
2.103,5 EUR

32) Versender-Nachnahme

33) Anlagen

34) Auftragsnummer

35) Kontierung

36) Transportmittel

37) LKW-Code

38) Versandart **LKW**

39) Abrechnungsschlüssel

40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten

Firmenstempel / Unterschrift

42) Die Sendung enthält

davon getauscht

46) Für Spediteur

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

41) Empfangsbestätigung des Fahrers:

Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in Ihrer jeweils neuesten Fassung

Warenempfänger

Lieferantennummer

Sendungsnummer



113-25

REF 44059



1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Wallstabe & Schneider

Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
Consignatar (nume, adresă, țară)
Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA P.T. SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
170026 MODUGNA - IT

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
Cărier (nume, adresă, țară)
Transporteur (nom, adresse, pays)
LICENȚA NR. 0224831
SC MARI TRANS EURORENT CAR SRL
RO16022609 - J03/1721/2003
Str. Nicolae Branzau, Nr. 1
Loc. Pitesti - Jud. Arges
Romania
E-mail: office@mari-trans.ro
Numar auto: AG 14 DRO
Sofer: BONDOC IONEL.

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

MODUGNA - IT.

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

NIDERWINK - D.

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexes

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carriers' reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

6 Mărci și numere
Marks and Nos
Marques et numéros

1 PALET

7 Nr. de colete
Number of packages
Nombre des colis

8 Mod de ambalare
Method of packing
Mode d'emballage

9 Natura mărit
Nature of the goods
Nature de la marchandise

10 Nr. statistic
Statistical number
No statistique

11 Greutate brută, kg
Gross weight, kg
Poids brut, kg

85 Kg

12 Cubaj, m3
Volume, m3
Cubage, m3

Clase
Classe
La classe

Cifra
Number
Le chiffre

Litera
Letter
La lettre

(ADR)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's Instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

20 Plată prin
To be paid by
A payer par

Expeditor
Sender
Expéditeur

Moneda
Currency
Monnaie

Destinatar
Consignee
Destinataire

Preț transport
Carriage charges
Prix de transport

Sold / Balance / Solde

Taxe suplimentare
Supplement charges
Suppléments

Accesorii
Other charges
Frais accessoires

Total

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Remboursement

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescription d'affranchissement

Plata la expediție / Carriage paid / Franco
 Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

data
on
le
17.08.2023

Wallstabe & Schneider
Signature and stamp of the sender:
Signature et timbre de l'expéditeur

23
Semnătura și ștampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier:
Signature et timbre du transporteur



22
Semnătura și ștampila destinatarului:
Signature and stamp of the consignee:
Signature et timbre du destinataire

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with bold lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

(ADR) - În caz de mărfuri periculoase indicuz. În drept de figură de cariere. Numărul ONU: Mărfurile de clasă 1 și 7 vor fi demarcată specială data ADR, Partea 5: Numărul diferentiat al grupului de ambalaj.
- In case of dangerous goods mention on the last line of the carriage. UN number: Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR, Part 5: The label number and Packing Group.